

## VIRKAMIESTUOMIOISTUIN

**Virkamiestuumioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto)**  
12.5.2011 — *Missir Mamachi di Lusignano v. komissio*

(Asia F-50/09) <sup>(1)</sup>

*(Henkilöstö — Virkamiehet — Vahingonkorvauskanne — Sääntö, jonka mukaan vahingonkorvausoikeudellisen vaatimuksen, valituksen ja kanteen on oltava keskenään yhdenmukaisia — Menettelyn kontradiktorisuus — Luottamukselliseksi (Rajoitettu/EU) luokitellun asiakirjan käyttäminen tuomioistuimessa — Toimielinten sopimussuhteen ulkopuolinen vastuu — Vastuu virheestä — Syy-yhteys — Useita vahingon syitä — Kolmannen aiheuttama vahinko — Tuottamuksesta riippumaton vastuu — Avustamisvelvollisuus — Toimielimen velvollisuus varmistaa henkilökuntansa suojelu — Kolmannen henkilön surmaamat virkamies ja tämän puoliso — Eloönjäämismahdollisuuden menettäminen)*

(2011/C 232/66)

Oikeudenkäyntikieli: italia

### Asianosaiset

*Kantaja:* Livio Missir Mamachi di Lusignano (Kerkhove-Avelgem, Belgia) (edustajat: asianajajat F. Di Gianni, R. Antonini ja N. Sibona)

*Vastaaja:* Euroopan komissio (asiamiehet: L. Pignataro, B. Eggers ja D. Martin)

### Oikeudenkäynnin kohde

Vaatus vastaajan velvoittamisesta maksamaan kantajalle aineetonta ja aineellista vahingonkorvausta hänen poikaansa, entiseen virkamieheen, kohdistuneen henkirikoksen vuoksi.

### Tuomiolauselma

1) *Kanne hylätään.*

2) *Otteet vuoden 2006 asiakirjasta, joka koskee turvallisuusnormeja ja -perusteita ja jonka komissio on käsittelyn kuluessa esittänyt virkamiestuumioistuimelle, palautetaan viivytystä Euroopan komissiolle luottamuksellisena lähetyksenä, johon merkitään maininta "luokittelu Rajoitettu/EU".*

3) *Euroopan komissio vastaa kaikista oikeudenkäyntikuluista.*

<sup>(1)</sup> EUVL C 167, 18.7.2009, s. 27.

**Virkamiestuumioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto)**  
7.6.2011 — *Larue ja Seigneur v. EKP*

(Asia F-84/09) <sup>(1)</sup>

*(Virkamiehet — EKP:n henkilöstö — Palkkaus — Yleinen palkantarkistus — Laskentatavan virheellinen soveltaminen)*

(2011/C 232/67)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

### Asianosaiset

*Kantajat:* Emmanuel Larue ja Olivier Seigneur (Frankfurt am Main, Saksa) (edustaja: asianajaja L. Levi)

*Vastaaja:* Euroopan keskuspankki (asiamiehet: G. Nuvoli ja N. Urban, avustajanaan asianajaja B. Wägenbauer)

### Oikeudenkäynnin kohde

Vuoden 2009 tammikuun palkkatodistusten kumoamista koskeva vaatimus.

### Tuomiolauselma

1) *Laruen ja Seigneurin vuoden 2009 tammikuun palkkatodistukset kumotaan.*

2) *Kanne hylätään muilta osin.*

3) *Euroopan keskuspankki vastaa kaikista oikeudenkäyntikuluista.*

<sup>(1)</sup> EUVL C 312, 19.12.2009, s. 44.

**Virkamiestuumioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto)**  
25.5.2011

**Bombín Bombín v. komissio**

(Asia F-22/10) <sup>(1)</sup>

*(Henkilöstö — Virkamiehet — Henkilökohtaisista syistä myönnetty virkavapaus — Vuosiloma — Loman siirtäminen — Virkamies, joka on lopettanut työskentelyn — Taloudellinen korvaus)*

(2011/C 232/68)

Oikeudenkäyntikieli: espanja

### Asianosaiset

*Kantaja:* Luis María Bombín Bombín (Rooma, Italia) (edustaja: asianajaja R. Pardo Pedernera)

*Vastaaja:* Euroopan komissio (asiamiehet: D. Martin ja J. Baquero Cruz)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Kanne, jossa vaaditaan komission sellaisen päätöksen kumoamista, jolla on kieltäydytty korvaamasta kantajalle pitämättä jääneet lomat 12 päivän ylittävältä osalta tämän eläkkeelle siirtymisen yhteydessä.

**Tuomiolauselma**

- 1) Luis María Bombín Bombínin kanne hylätään.
- 2) Luis María Bombín Bombín vastaa kaikista oikeudenkäyntikuluista.

(<sup>1</sup>) EUVL C 148, 5.6.2010, s. 54.

**Virkamiestuuomioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto)  
28.6.2011****De Nicola v. Euroopan investointipankki**

(Asia F-49/10) (<sup>1</sup>)

**(Henkilöstö — Euroopan investointipankin henkilöstö — Sairausvakuutus — Kieltäytyminen sairauskulujen vastattavaksi ottamisesta — Vaatimus riippumattoman lääkärin nimeämisestä — Kohtuullinen aika)**

(2011/C 232/69)

Oikeudenkäyntikieli: italia

**Asianosaiset**

Kantaja: Carlo De Nicola (Strassen, Luxemburg) (edustaja: asianajaja L. Isola)

Vastaaja: Euroopan investointipankki (asiamiehet: T. Gilliams ja F. Martin, avustajanaan asianajaja A. Dal Ferro)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Vaatimus sellaisen vastaajan tekemän päätöksen kumoamisesta, jolla jätettiin korvaamatta tietyt laserhoitokäynnit

**Tuomiolauselma**

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Kukin osapuoli vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

(<sup>1</sup>) EUVL C 221, 14.8.2010, s. 61.

**Virkamiestuuomioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto)  
28.6.2011****AS v. komissio**

(Asia F-55/10) (<sup>1</sup>)

**(Henkilöstö — Virkamiehet — Ilmoitus avoimesta virasta — Hakemuksen hylkääminen — Oikeussuojan tarve — Työkyvytön virkamies — Hakemuksen hylkäämistä koskeva päätös ja nimityspäätös eivät ole jakamattomia — Eron tekeminen sellaisten samaan tehtäväryhmään kuuluvien virkamiesten välillä, jotka ovat samassa palkkaluokassa ja jotka etenevät uralla eri tavalla — Palkkaluokan ja viran vastaavuus)**

(2011/C 232/70)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset**

Kantaja: AS (Bryssel, Belgia) (edustaja: asianajaja N. Lhoest)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: J. Currall ja B. Eggers)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Vaatimus sellaisen päätöksen kumoamisesta, jolla jätettiin ottamatta huomioon kantajan avustajan — kirjastonhoitajan virkaa koskeva hakemus, ja komission velvoittamisesta suorittamaan kantajalle korvaus aineellisesta vahingosta ja henkisestä kärsimyksestä.

**Tuomiolauselma**

- 1) Euroopan komission 30.9.2009 tekemä päätös hylätä AS:n hakemus virkaan kumotaan.
- 2) Euroopan komissio veloitetaan maksamaan AS:lle 3 000 euroa.
- 3) Kanteen vaatimukset hylätään muilta osin.
- 4) Euroopan komissio vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se veloitetaan korvaamaan kolme neljäsosaa AS:n oikeudenkäyntikuluista.
- 5) AS vastaa yhdestä neljäsosasta oikeudenkäyntikuluistaan.

(<sup>1</sup>) EUVL C 246, 11.9.2010, s. 43.

**Virkamiestuuomioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto)  
7.6.2011 — Mantzouratos v. parlamentti**

(Asia F-64/10) (<sup>1</sup>)

**(Henkilöstö — Virkamiehet — Ylennys — Vuoden 2009 ylennyskierron — Päätös ylentämättä jättämisestä — Lainvastaisuusväitteen tutkittavaksi ottaminen — Ansioiden vertailu — Ilmeinen arviointivirhe)**

(2011/C 232/71)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset**

Kantaja: Andreas Mantzouratos (Bryssel, Belgia) (edustajat: asianajajat S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ja É. Marchal)